

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

**Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.** Sólo así, podrá obtener las mejores prestaciones y la máxima seguridad durante el uso. Conserve cuidadosamente este manual para ulteriores consultas.

- El aparato no debe ser usado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de potencia está dañado, el fabricante o la experiencia del cliente del fabricante deberán cambiarlo para evitar cualquier riesgo.

### SOLO PARA MERCADOS EUROPEOS:

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimiento, siempre y cuando estén vigilados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y los posibles peligros. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños menores de 8 años y sin supervisión.
- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. No utilice el aparato al aire libre. Podrá utilizar este aparato sólo para un uso doméstico y no al aire libre. Cualquier uso diferente se considerará impropio y por consiguiente peligroso.
- No guarde sustancias explosivas (sprays con propelente inflamable) en el aparato.

- Desenchufe el aparato de la corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento.
- Si el cable de alimentación se estropea, deberá ser sustituido por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica o, en todo caso, por una persona con un cargo similar para evitar cualquier riesgo.
- Es peligroso modificar o alterar de cualquier forma las características del aparato.
- El aparato debe instalarse siguiendo las normas nacionales que disciplinan los aparatos eléctricos.
- Antes de utilizar el aparato controle que la tensión de la red corresponda a la indicada en la placa de éste.
- Conecte el aparato sólo si la instalación y el enchufe de corriente tienen una capacidad mínima de 10A y están equipados con una puesta a tierra eficiente.
- En caso de incompatibilidad entre el enchufe y la clavija del aparato, haga sustituir el enchufe por otro adecuado por personal profesionalmente cualificado.
- El fabricante no puede ser considerado responsable por los eventuales daños derivados de la carencia de una puesta a tierra de la instalación.
- En caso de duda, póngase en contacto con un profesional cualificado.
- Después de haber desembalado el aparato, controle que esté en perfectas condiciones. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado.
- No deje los elementos del embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) al alcance de los niños ya que son fuentes potenciales de peligro.
- Los materiales usados para el embalaje son reciclables.
- Le aconsejamos, por lo tanto, ponerlos en los correspondientes contenedores para la recogida diferenciada.
- Evite usar alargadores para el cable de alimentación eléctrica.
- No instale el aparato en ambientes donde el aire puede contener gas, aceite, azufre, o cerca de fuentes de calor.
- Mantenga el aparato al menos a 50 cm. de distancia de sustancias inflamables (alcohol, etc.) o de recipientes bajo presión (por ejemplo sprays).
- No ponga objetos pesados o calientes encima del aparato. Podrá utilizar este aparato sólo para un uso doméstico y no al aire libre.
- Cualquier uso diferente se considerará impropio y por consiguiente peligroso.

- El fabricante no será responsable por los daños que puedan derivar de usos inapropiados, incorrectos e irracionales y de reparaciones efectuadas por personal no cualificado.

#### Atención:

- **No apoye nunca el aparato sobre un lado o invertido.**
- **Después de transportar el aparato, espere un mínimo de una hora antes de encenderlo.**
- **No deje el selector en la posición "  " durante más de 1 minuto.**
- **Espere al menos 5 minutos después del apagado del compresor para encender de nuevo el aparato.**
- **Use el aparato lejos de fuentes de calor y a una distancia mínima de 20 cm de paredes y objetos que podrían limitar la libre circulación del aire.**
- **No quite la tapadera con la paleta en movimiento.**

El uso de cualquier aparato eléctrico requiere respetar algunas reglas fundamentales. En especial:

- No toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos. No sumerja el aparato en el agua.
- No use el aparato en lugares que se utilizan como baño.
- No tire del cable de alimentación.
- Ante una avería y/o un funcionamiento incorrecto del aparato, deberá apagarlo sin alterarlo.
- Para eventuales reparaciones, póngase en contacto solamente con un Centro de Asistencia autorizado por el fabricante y solicite el uso de recambios originales.
- El incumplimiento de todo lo mencionado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.
- Si decide no utilizar más el aparato, después de desenchufarlo de la corriente, le aconsejamos cortar el cable de alimentación para que resulte inservible.
- Desenchufe el aparato de la corriente cuando no lo utilice. No lo deje enchufado inútilmente.
- Al final de su vida útil, entregue el aparato a los centros de recogida correspondientes.



Los materiales y objetos destinados al contacto con los alimentos cumplen con el Reglamento (CE) 1935/2004.

#### ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS PARA APARATO CON GAS REFRIGERANTE R134A\*

R134 A es un gas refrigerante que cumple con los reglamentos de la CE sobre ecología. Se recomienda no perforar el circuito frigorífico del aparato. Este sistema, sellado herméticamente, contiene gases fluorados de efecto invernadero.

**INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL:** Esta unidad contiene gases fluorados de efecto invernadero contemplados en el Protocolo de Kyoto. Las operaciones de mantenimiento y

eliminación deben ser efectuadas solo por personal cualificado. (Para más detalles sobre el gas refrigerante, véase la contraportada).

\* Compruebe en la placa de características el tipo de gas refrigerante empleado en su aparato.

**El transporte, la carga, la limpieza, la recuperación y la eliminación del refrigerante deben ser efectuados únicamente por los centros de asistencia técnica autorizados por el fabricante. El desguace del aparato debe ser efectuado únicamente por personal especializado autorizado por el fabricante.**

#### Desguace del aparato



No elimine el aparato junto a los residuos domésticos, ha de entregarlo a un centro oficial de recogida selectiva.

#### DESCRIPCIÓN

- A) Tapadera de cierre
- B) Paleta de mezcla
- C) Bol extraíble
- D) Selector de función
- E) Rejilla de ventilación
- F) Cavidad para facilitar el desplazamiento de la máquina
- G) Espátula
- H) Accesorio esponja (si se suministra)

#### IMPORTANTE:

- 1) Cierre siempre la tapadera "A" antes de accionar la paleta.
- 2) **No deje el selector en la posición "  " durante más de 1 minuto.**
- 3) Después del apagado del aparato en la posición "  o  ", espere al menos 5 minutos antes de volver a encenderlo.
- 4) No apoye nunca el aparato sobre un lado o invertido.

#### MONTAJE Y DESMONTAJE

Para desmontar el aparato, quite la tapadera y extraiga la paleta del perno en el centro del bol. A continuación extraiga el bol. Para montar de nuevo el aparato, ejerza presiones con las manos sobre el borde del bol para colocarlo (fig. 1), introduzca la paleta y aplique la tapadera.

#### FUNCIONAMIENTO

Siga las indicaciones del capítulo "MONTAJE Y DESMONTAJE" para montar el aparato.

Eche los ingredientes de la receta en el bol y coloque la tapadera de cierre dándole vueltas en el sentido contrario de las agujas del reloj. Considere que la capacidad máxima del bol es **600**

**gr.** Conecte el aparato a un enchufe de corriente adecuado. Asegúrese de que nada obstaculiza la libre circulación del aire por las rejillas específicas laterales. Tras haber echado todos los ingredientes, sitúe el selector en la posición   para encender la máquina.

**Atención:** no haga funcionar el aparato sin el bol y controle que su superficie externa esté perfectamente seca antes de colocarlo en su alojamiento. Gire el selector sobre la posición elegida para trabajar los ingredientes.

## DESCRIPCIÓN DEL SELECTOR

El selector de funciones tiene 4 posiciones diferentes:

### **Rotación de la paleta (compresor apagado)**

Esta función le permite mezclar los ingredientes en la primera fase de preparación del helado.

**Atención:** no puede echar ingredientes en el bol cuando la paleta está en movimiento.

### **Aparato apagado.**

### **Enfriamiento (compresor en funcionamiento)**

Esta función le permite añadir ingredientes o probarlos durante la preparación o detener la paleta para ver la consistencia adquirida por el helado. Si la receta contempla el añadido de ingredientes (trozos de chocolate, pasas, merengue,...), sitúe de nuevo el selector en la posición  durante 1 minuto al máximo.

**Atención:** el aparato no puede permanecer en esta posición durante más de 1 minuto.

Una permanencia superior puede provocar graves daños al sistema mecánico de rotación de la paleta.

### **Rotación de la paleta y enfriamiento**

### **contemporáneos (compresor en funcionamiento)**

Esta función le permite preparar el helado gracias a la acción conjunta del compresor y de la paleta de mezcla. Cuando el helado alcanza la consistencia deseada, sitúe de nuevo el selector en la posición  para apagar el aparato. Normalmente cada ciclo de producción de helado dura al máximo unos 40 minutos. Un funcionamiento continuo durante tiempos superiores puede provocar por la excesiva dureza del helado graves desperfectos al sistema mecánico de rotación de la paleta.

**Atención:** cuando la preparación de los ingredientes demanda la utilización de las varillas (por ej. montar claras a punto de nieve, batir huevos y azúcar, etc.), le aconsejamos preparar los ingredientes en un recipiente y luego echarlo todo en el bol de la máquina.

Ahora puede seleccionar la función   y seguir preparando helado.

## CUANDO EL HELADO ESTÁ PREPARADO

Cuando el helado está listo, sitúe el selector en la posición  para apagar el aparato.

A continuación quite la tapadera, la paleta de mezcla, extraiga el bol y utilice la espátula de la dotación para echar el helado en otro recipiente. Le aconsejamos (fig. 3) mojar uniformemente el fondo de aluminio de la máquina con un algodón empapado de **alcohol** para uso alimentario tenga cuidado de no echarlo en la zona central de plástico. Le recordamos que el alcohol es inflamable. Por lo que le aconsejamos realizar la antedicha operación lejos de llamas o de hornillos.

Siga preparando normalmente el helado, coloque el bol con los ingredientes, la paleta y la tapadera.

Cuando el helado está listo, sitúe el selector en la posición  para apagar el aparato, quite la tapadera, extraiga el bol y seque con un paño el fondo de aluminio.

Lo cual impide la formación de hielo entre el bol y el fondo de aluminio de la máquina y facilita la extracción del bol cuando se acaba la preparación.

## LIMPIEZA Y TRANSPORTE

**Antes de realizar las operaciones de limpieza, sitúe el selector en la posición  para apagar el aparato y desenchúfelo de la corriente.**

Lave siempre meticulosamente las partes de la máquina que entran en contacto con los alimentos cada vez que la utiliza.

La paleta, el bol y la tapadera pueden lavarse en el cesto superior del lavavajillas.

Se aconseja usar un programa corto y a baja temperatura.

Seque meticulosamente el fondo del bol (fig.2) antes de la utilización para evitar que durante la preparación del helado se forme hielo que prolongaría el tiempo de preparación del helado.

**No apoye nunca el aparato sobre un lado o invertido.**

### Limpieza de las piezas de difícil acceso

El aparato incorpora una esponja para facilitar la limpieza de las piezas de difícil acceso.

Se recomienda utilizar la esponja suministrada de la siguiente manera: humedezca ligeramente la esponja y pásela varias veces por las zonas indicadas en la fig. 4 hasta eliminar por completo los depósitos de alimentos.

Las esponjas están sujetas a desgaste. Si necesitara esponjas nuevas, podrá comprarlas como piezas de repuesto en los Centros de Asistencia autorizados Dè Longhi.